



Báo Kohoshi số tháng 5/2023

Cùng trải nghiệm núi tại Kobe



Nếu muốn được tư vấn về các thủ tục hành chính hay các chế độ hỗ trợ [Hãy gọi tới KICC](#)

☎ 078-742-8721

(Hỗ trợ tiếng Việt vào thứ 2,4, từ 9:00~17:00
không hỗ trợ từ 12:00~13:00)



編集: 神戸市市長室国際部国際課

Hãy trải nghiệm núi của Kobe

Tại Kobe, do khoảng cách giữa khu dân cư và khu vực núi khá gần, cùng với việc Kobe có dãy núi Rokko và dãy núi Tanjo, từ xưa người dân Kobe đã rất quen thuộc với việc leo núi. Trong số tháng này, chúng tôi muốn giới thiệu tới các bạn một số hoạt động chăm sóc, bảo tồn để người dân dễ leo núi hơn.

• Lập điểm hỗ trợ leo núi tại ga Shinkobe

Ga Shinkobe cũng được biết đến là điểm bắt đầu cho khá nhiều tuyến đường leo núi tại Kobe. Mùa hè này, một điểm hỗ trợ leo núi sẽ được thiết lập tại ga Shinkobe. Dự kiến, tại đây người dân có thể nhận các thông tin hữu ích khi leo núi.

• Sửa sang đường và các biển báo

Leo núi không phải là hoạt động khó tham gia, tuy nhiên chúng ta có thể bị lạc đường khi vào trong núi. Để khắc phục điều này, thành phố sẽ cho sửa sang lại các tuyến đường leo núi, sửa và thống nhất thiết kế của các biển báo cho dễ nhìn, dễ hiểu.

• Bố trí các điểm dừng chân

Các điểm dừng chân trong núi sẽ được sửa sang lại. Người leo núi có thể dừng chân tại những điểm này cho lại sức cũng như tận hưởng không gian rừng núi.

• Chọn các cửa hàng hỗ trợ người leo núi

Một số cửa hàng sẽ được lựa chọn và công nhận là những cửa hàng thân thiện với người leo núi. Tại đây, người leo núi có thể sử dụng nhà vệ sinh hoặc nghỉ giải lao.

• Nghiên cứu khai thác hồ Tsukuhara

Có nhiều hoạt động có thể trải nghiệm tại hồ Tsukuhara, ví dụ như đạp xe, ngắm cảnh. Ngoài các hoạt động đó ra, hiện nay, thành phố đang nghiên cứu về các hoạt động vui chơi có thể thực hiện tại hồ Tsukuhara.



Các thông tin mới nhất
bằng tiếng Nhật, xin
xem tại mã bên



Lễ hội Kobe trở lại sau 4 năm

Sau 4 năm, Lễ hội Kobe sẽ quay trở lại. Lễ hội Kobe năm nay là lần thứ 50 lễ hội được tổ chức. Có rất nhiều các hoạt động được tổ chức tại lễ hội như: diễu hành, trình diễn nghệ thuật, ẩm thực, trải nghiệm thể thao.

Ngoài ra, năm nay cũng là năm kỉ niệm 100 Jazz xuất hiện tại Kobe, tại lễ hội, quan khách cũng sẽ có cơ hội được tận hưởng rất nhiều màn trình diễn nhạc Jazz.

Thời gian: 11:00~17:00, Chủ nhật 28/5/2023.



Thông tin chi tiết
bằng tiếng Nhật xin
xem tại mã dưới



Tuyển Tình nguyện viên và người tham gia giải Marathon Kobe 2023

Vào Chủ nhật, ngày 19/11/2023, giải Marathon Kobe 2023 sẽ được tổ chức. Nếu bạn quan tâm và muốn góp phần vào chương trình này, bạn có thể tham gia chạy hoặc tham gia với tư cách Tình nguyện viên để hỗ trợ chương trình.

Thời hạn đăng ký tham gia chạy:

17:00 ngày 31/5/2023

Thời hạn đăng ký là Tình nguyện viên sẽ bắt đầu từ ngày **8/5** nếu đăng ký theo đoàn thể, từ ngày **22/5** nếu đăng ký theo cá nhân.



Thông tin chi tiết
bằng tiếng Nhật xin xem tại
mã dưới



Thông tin về COVID-19

Từ ngày 8/5, một số quy định về COVID-19 sẽ có một số thay đổi như sau:

Gỡ bỏ quy định về hạn chế đi lại. Cá người nhiễm bệnh cũng như người tiếp xúc gần với người bệnh không còn bị hạn chế đi lại nữa.

Tuy nhiên, để hạn chế lây lan bệnh, nếu bạn có các biểu hiện đã nhiễm bệnh, hãy hạn chế ra ngoài. Nếu bắt buộc phải ra ngoài, hãy hạn chế đến nơi đông người và hãy đeo khẩu trang.

Kết thúc chương trình hỗ trợ đồ dùng, thực phẩm người điều trị tại nhà. Ngoài ra, mọi thắc mắc, nội dung tư vấn, xin liên hệ tới Đường dây tư vấn sức khỏe chuyên dụng bên dưới:

Điện thoại: 078-322-6250 (có hỗ trợ tiếng Việt)

Fax: 078-391-5532

Thời gian hỗ trợ: các ngày từ 9:00~17:30

Thay đổi về nơi điều trị.

- Với những bệnh nhân nhẹ hoặc trung bình, các cơ sở khám chữa bệnh sẽ tự liên hệ để sắp xếp việc nhập viện cho bệnh nhân đó. Đối với những bệnh nhân bị nặng, tạm thời đến cuối tháng 9, Sở Y tế sẽ sắp xếp việc nhập viện.
- Dừng hoạt động của các điểm cách ly.
- 2 cơ sở điều trị dành cho những người cao tuổi cần được hỗ trợ vẫn tiếp tục hoạt động. Tuy nhiên, người bệnh sẽ phải chi trả một phần chi phí khi sử dụng dịch vụ tại đây.

Thay đổi về chi phí điều trị

- Chi phí phát sinh do khi điều trị ngoại trú hoặc nhập viện đều do người bệnh tự thanh toán.
- Chi phí sử dụng các loại thuốc điều trị COVID-19 như Lagevrio sẽ được miễn đến cuối tháng 9.
- Đến cuối tháng 9, nếu người bệnh nhập viện để điều trị thì chi phí phải trả sẽ được miễn giảm tối đa là 2 vạn yen (mức giảm sẽ thay đổi theo chi phí điều trị và mức thu nhập của người bệnh).

Thông tin về vắc-xin COVID-19

Chương trình tiêm vắc-xin COVID-19 năm 2023 sẽ được bắt đầu từ ngày 8/5. Chi phí tiêm vắc-xin là miễn phí.

• Người đã tiêm từ mũi 3 trở lên

Với những ai từ 65 tuổi trở lên hoặc có bệnh nền, những người làm việc tại các cơ sở y tế thì có thể tiêm 2 mũi trong năm nay trong đợt từ tháng 5~8 và đợt từ tháng 9~12.

Với những người khác (với điều kiện từ 5 tuổi trở lên), tầm từ tháng 9 đến cuối năm có thể tiêm 1 mũi.

• Người chưa tiêm mũi 1 và 2

Có thể tiêm.

Đợt tiêm từ tháng 5~8

Từ ngày 20/4, phiếu tiêm sẽ được gửi đến những ai thuộc đối tượng của đợt tiêm này. Tuy nhiên, trong số những người có bệnh nền hoặc những người làm việc tại các cơ sở y tế, những người chưa tiêm mũi thứ 5 thì cần phải đăng ký nhận phiếu tiêm.

Từ ngày 8/5, phong bì chứa phiếu tiêm sẽ chuyển từ màu xanh sang màu hồng.

Về cơ bản, phiếu tiêm được gửi bằng phong bì màu xanh chỉ có thể sử dụng đến ngày 7/5. Tuy nhiên, những đối tượng sau vẫn có thể dùng sau ngày 7/5:

- Người tiêm lần 1 hoặc 2
- Trẻ từ 5~11 tuổi
- Trẻ từ 6 tháng~4 tuổi



Sau khi nhận được phiếu tiêm (chứa trong phong bì màu hồng hoặc email chứa phiếu tiêm), người nhận có thể tiến hành đặt lịch tiêm.

Điểm vui chơi cho trẻ sắp mở tại khu vực Seshincho

Điểm vui chơi cho trẻ có tên Kobekko Asobi Hiroba tại Seshincho sẽ mở cửa vào ngày 15/5.

Bên trong điểm vui chơi này có nhiều đồ chơi có ván gỗ, đệm lilo cảm giác gần gũi với thiên nhiên cho các bé khi ở đây. Ngoài ra còn có nhiều khu vực dành cho trẻ sơ sinh, bàn thay tã, giúp các phụ huynh yên tâm hơn khi đến đây.

Điểm vui chơi này mở cửa miễn phí từ 9:30~17:00 các ngày trừ thứ 5 hàng tuần và thời gian nghỉ Tết.

Đối tượng: Trẻ từ 0~6 tuổi.

Địa điểm: 西区文化センタービル1階

(西区糀台5-6-1)

Phương pháp đăng ký sử dụng: Hãy đọc mã bên dưới để xem hướng dẫn về cách đăng ký sử dụng điểm vui chơi này.



Cơ sở văn hóa nghệ thuật tại Shinkaichi

Cơ sở văn hóa nghệ thuật tại Shinkaichi trước đây có tên là 神戸アートビレッジセンター nay được đổi thành 新開地アートひろば. Sau khi được sửa chữa, cơ sở này đã được mở cửa trở lại vào ngày 29/4.

Tại đây có nhiều không gian chung dành cho tất cả mọi người, nơi vui chơi cho trẻ em, các trang thiết bị phục vụ cho việc chăm sóc trẻ sơ sinh và có cả nơi trưng bày các tác phẩm nghệ thuật. Các hoạt động trưng bày nghệ thuật tại đây cũng được thay đổi theo từng tháng.

Địa chỉ: 兵庫区新開地5-3-14

Thời gian mở cửa: 10:00~22:00 tất cả các ngày trừ thứ 3. Nếu thứ 3 là ngày lễ thì ngày đóng cửa sẽ chuyển sang ngày hôm sau.

Tại đây không mất vé vào cửa, tuy nhiên có thể người dân sẽ phải mua vé vào cửa đối với những sự kiện có thu phí.

Chi tiết xin xem tại mã bên.

